PRÜFBERICHT



Forstspezialschlepper

RITTER Typ "R 185" mit Rückekran und Doppeltrommelwinde

INHABER DER PRÜFURKUNDE: Hersteller/Anmelder/Vertreiber:

DITTED Manabin antabrile Combil

RITTER Maschinenfabrik GmbH Klosterstraße 3

D-77736 Zell a. H.

Internet: www.ritter-maschinen.com



Herausgegeben

mit Förderung durch das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages und durch die Länderministerien für Forstwirtschaft



Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e. V. (KWF) emberger Straße 1 Telefon: 06078-785-0

Telefax: 06078/785-50

Spremberger Straße 1 D-64823 Groß-Umstadt

E-mail: pruefung@kwf-online.de Internet: http://www.kwf-online.de

Forstspezialschlepper RITTER Typ "R 185" mit Rückekran und Doppeltrommelwinde



Beurteilung – kurz gefasst

RITTER Maschinenfabrik GmbH, D-77736 Zell a. H.

Prüfmerkmal	Prüfergebnis	Bewertung
Rückeschlepperklasse 4	Motorleistung > 120 kW	
Einsatzschwerpunkt	Vorrücken, Rücken, Sortieren und Poltern von mittelstarkem bis starkem Distanzen, auch unter schwierigen Geländeverhältnissen; im Dauereinsatz ca. 7 Fm Langholz nicht überschritten werden.	
Rückearbeit		gut
Seilwinde	max. Zugkraft 100 kN, größte mittlere Seilgeschwindigkeit 1,15 m/s, seillagen- abhängige Geschwindigkeitsschwankungen +/- 38%	++
Aufbäumneigung bei Seil- zug	kritische Seilkraft = 288 kN	++
Schlepperzugleistung	max. Zugkraft 105 kN bei 1,0 km/h (82% des Leergewichtes)	+
Lastverteilung	VA:HA=48:52	-
Aufbäumneigung beim Fahren	kritische Zugkraft = 216 kN, unter Rückebedingungen in der Ebene nicht zu erwarten	++
Fahrgeschwindigkeit	$V_{\text{max}} = 38 \text{ km/h}$	+
Geländegängigkeit	Koeffizient der Geländegängigkeit = 0,91	+
Rückeschild	Bergstütze, max. Hubkraft über 120 kN, Ausheben der Hinterachse möglich	++
Poltern		gut
Polterschild	nicht bewertet	
Krankonstruktion	Ritter RK 4.62 / Epsilon S110: Bruttohubmoment 113 / 126 kNm, Auslage 6,2 / 7,2 m; gemessene Hubkraft bei 4 m Auslage 24 kN, bei max. Auslage 13 / 9,5 kN	++
Standsicherheit	bei maximaler seitlicher Kranauslage und maximaler Last gegeben (Standsicherheitsfaktor 1,18)	+
Ergonomie		gut
Lärm	$L_{eq} = 65.9 \text{ dB(A)}$	++
Vibration	$a_{\text{wMaschine}} = 0.38 \text{ m/s}^2$	+
Kabinengestaltung		0
Bedienkräfte	Seilauszugkräfte durch Ausspulvorrichtung sehr gering	++
Sicht		+
Arbeitsschutz	sicherheitstechnisches Gutachten der DPLF	
Umweltverträglichkeit		gut
Kraftstoffverbrauch	Im Mittel 8 I/MAS (spez. Verbrauch 203 g/kWh)	+
Bodenpfleglichkeit	108 Bodenpfleglichkeitspunkte	0
Betriebsstoffe	biologisch schnell abbaubare Hydraulikflüssigkeit	+
Abgasemissionen	erfüllen EU Richtlinie 2000/25 EG Stufe IIIa	+
Wirtschaftlichkeit		
Wartung (incl. Tanken)	täglich ca. 1/4 Stunde; wöchentlich ca. 1 Stunde	
Leistung	im Leistungsrahmen dieser Rückeschlepperklasse	
Kosten (ohne Lohn)	nach Kalkulationsschema 44 EUR/MAS (bei 1500 MAS/Jahr)	
Besonderheiten	Zulassung nach StVZO als "Selbstfahrende Arbeitsmaschine" oder "Lof Zug möglich; geprüftes Zubehör Klemmbankaufbau	maschine/Geräteräger"

⁺⁺⁼ sehr gut; += gut; o= befriedigend; - ausreichend; --= ungenügend

Kurzbeschreibung

max. Fahrzeugbreite : 2,75m (je nach Bereifung) Bereifung : 28L – 26 16 PR (2,75m) Bereifung : 23,1 – 26 16 PR (2,55m)

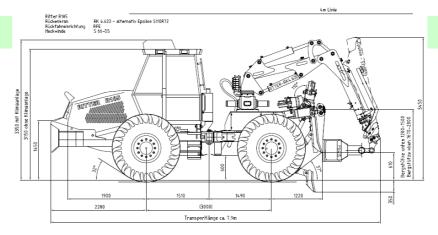


Abbildung: Maschinenskizze

- Vorder- und Hinterwagen in Rahmenbauweise
- dezentrales Knickgelenk mit Verschränkungsgelenk und hydraulischer Verschränkungsgelenksperre
- IVECO Typ F4 HE 9684, wassergekühlter 6-Zylinder Turboladermotor
- Stufenlos regelbarer hydrostatisch-mechanischer Fahrantrieb mit 2 Vorwärts- und 2 Rückwärtsfahrstufen
- permanenter Allradantrieb, Hinterachsantrieb elektrohydraulisch zu- und abschaltbar, Differentialsperren elektrohydraulisch, gemeinsam für Vorder- und Hinterachse zuschaltbar
- Rückeschild hydraulisch absenkbar mit höhenverstellbarer Seilrollenwippe
- Hydraulisch klappbare Klemmbank auf Seilrollenwippe, Greiffläche 0,55 m²
- hydromechanisch mit Leistungsregelung angetriebene Doppeltrommelseilwinde, elektrohydraulisch gesteuert, Bedienung über Kabel- oder Funkfernsteuerung; Fahrfunk
- Prüfbereifung: TIANLI steel-flex super premium LS-2 23.1-26 16 PR
- Eigenmasse: 12.780 kg Achslastverhältnis (VA: HA): 48:52 %
- Motorleistung: 134 kW Transporthöhe: 3460 mm
 Breite (600er Bereifung): 2540 mm Bodenfreiheit: 600 mm
 Seilwinde: RITTER-Doppeltrommelwinde Typ S66-DS mit maximale Seilzugkraft:2 x 100 kN
- Rückekran: RITTER Typ RK 4.62 mit Maximalauslage 6,2 m oder Epsilon Typ S 110R72 mit Maximalauslage
 7 2m
- Klemmbank: RITTER mit Maximalgreiffläche 0,55 m²
- Einsatzbereich: Vorrücken, Rücken, Sortieren und Poltern von mittelstarkem bis starkem Stammholz auf kurze Distanzen, auch unter schwierigen Geländeverhältnissen; im Dauereinsatz sollten Lastgrößen von ca. 7 Fm Langholz nicht überschritten werden.

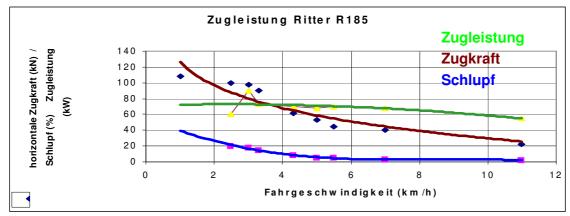


Abbildung 4: Fahrgeschwindigkeit - Zugkraft - Zugleistung - Schlupf

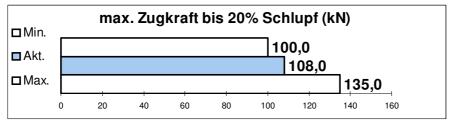


Abbildung 1: Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

Achslasten und Zuladung				
	nach KWF-Wägungen*	zulässig nach StVZO	zulässig nach Herstellerangaben statisch/dynamisch	
Gesamtmasse (kg)	12780	16000		
Achslast vorn (kg)	6080	8000	14000 / 7500 bei 40 km/h	
Achslast hinten(kg)	6700	8000	14000 / 7500 bei 40 km/h	
Lastverteilung (%)	(VA) 48 : (HA) 52			

^{*} gemessene Werte der vollgetankten Maschine ohne Fahrer und ohne Last

<u>Motor</u>					
IVECO Typ F4 HE 9684W N67ENTX20, wassergekühlter 6-Zylinder Viertakt-Dieselmotor mit 6700 ccm Hubraum, direkter Kraftstoffeinspritzung (Common Rail Turbo), Turbolader sowie elektronisches Motormanagement.					
Leistung	bei Drehzahl	2200 1/min	134	kW	
max. Drehmoment	bei Drehzahl	1400 1/min	800	Nm	
Drehmomentanstieg			k.A.	%	
spezifischer Kraftstoffverbrauch	bei Nenndrehzahl	2200 1/min	220	g/kWh	
	bei Arbeitsdrehzahl	1400 1/min	203	g/kWh	
Kraftstoffverbrauch im Arbeitseinsatz durchschnittlich			8,0	I/MAS	
Kraftstofftankvolumen				I	

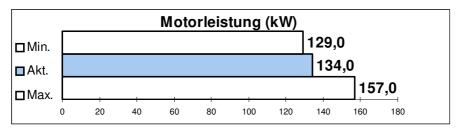


Abbildung 3: Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

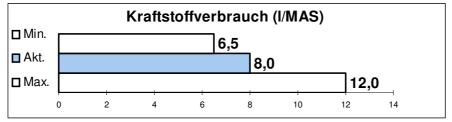


Abbildung 2: Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

Antrieb

- Stufenlos regelbarer hydrostatisch-mechanischer Fahrantrieb, nachgeschaltetes Gruppengetriebe (Arbeits- und Straßengruppe nur im Stillstand zu schalten) und Verteilergetriebe
- NAF Starrachsen, Typ NFB 2, mit Planetengetriebe in den Radnaben; gemeinsam unter Last elektrohydraulisch zuschaltbare Differentialsperren (100 % Sperrwirkung) mit Kontrollleuchten,
- permanenter Allradantrieb; Hinterachsantrieb wahlweise elektro-hydraulisch zu- und abschaltbar
- gleiche Reifengröße für Vorder- und Hinterachse,
- dezentrales Verschränkungsgelenk zwischen Vorder- und Hinterwagen mit hydraulischer, automatisch aktiver Verschränkungsgelenksperre (zu- und abschaltbar)

zulässige Höchstgeschwindigkeit	38	km/h
Zahl der Geschwindigkeitsstufen (vorwärts/rückwärts)	2/2	
Zahl der Gruppen	2	

Hydraulik Antriebs	<u>skreis</u>				
Hydrostatisches Ge	etriebe elektronisch geregelt				
Hydraulikpumpe	Rexroth A4VG90 (105 *)				
Fördermenge	bei Motor-Nenndrehzahl (2200 1/min)	0 - 200 (230*) 0 - 90 (105*)	I/min cm³/U		
Hydraulikdruck	maximal	46	MPa		
	entlastet	3	MPa		
Hydraulikmotor:	Rexroth A6VM160				
Schluckvolumen		0 - 160	cm³/U		
Tankvolumen:	Tankvolumen: gemeinsam mit Arbeitskreis 170 I				
*optional					
Hydraulik Arbeitskreis					
	nlage, Arbeitshydraulik mit Prioritätsschaltung für die Lenkung; zu nal vorhanden. Offenes Load-Sensing System	ısätzliche Hydrau	ılikanschlüsse für		
Hydraulikpumpe	hydraulisch verstellbare Axialkolbenpumpe, Rexroth Typ A 11V	O95 (130*)			
Fördermenge	bei Nenndrehzahl (2200 U/min) 210 (285*) I/min				
Hydraulikdruck	Schlepperhydraulikanlage maximal/entlastet Polterschild, Bergstütze, Rückekran, Seilwindenantrieb Lenkung		/3,0 MPa 11,0 MPa 7,5 MPa		

Die Erstbefüllung der Hydraulikanlage erfolgt mit umweltschonender Hydraulikflüssigkeit (Panolin Synth HLP 46) - ein Nebenstrom-Feinstfilter 1µ ist vorhanden

170

Tankvolumen

gemeinsam mit Antriebskreis

zusatzrahmer uck-Regelung) teuerung mit		
100 / 45	kN	
3 / 150 / 100	kN	
11	MPa	
190	mm	
470	mm	
180	mm	
14	mm	
2 x 95	m	
Teufelberger Perfection F30, hochverdichtete Litzenverdichtung		
1150 - 2000	mm	
0 / 80	N	
t	ois Nenndrehzahl	
	2200 1/min	
	bis 0,57	
	bis 0,86	
	bis 1,15	
*opt	ionale Zus	

^{*} optional

Polterschild		
Hydraulisch höhenverstellbare Frontpoltereinrichtung mit und links an der Polterschwinge je ein verschließbarer Sta		
Höhe (ohne/mit Bügel) / Breite	570/720 / 2000	mm
Maximale Hubhöhe / Absenktiefe (unter Flur) *	1460 / 800	mm

^{*} gemessen an der Unterkante des Polterschildes. Das Ausheben der Vorderachse mit dem Polterschild ist möglich.

Rückeschild		
Hydraulisch höhenverstellbares Heckschild als Bergstütze ausgebildet. An d Seileinlaufes gewölbt ausgeformte Zahnleisten zum Ablegen und Mitschleifen von 620 mm, obere Schildführung durch zusätzlich hydraulisch höhenverstellbare Sei	on Stämmen aufgesch	weißt – Leistenbreite je
Höhe / Breite	880 / 2330	mm
Maximale Hubhöhe / Absenktiefe (unter Flur) *	610 / 320	mm

^{*} gemessen an der Unterkante des Rückeschildes. Das Ausheben der Hinterachse mit dem Rückeschild ist möglich.

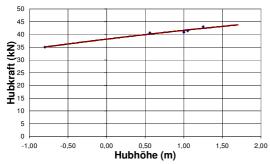


Abbildung 5: Hubkraftdiagramm Polterschild

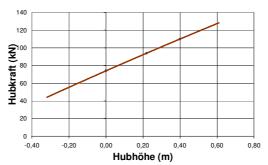


Abbildung 4: Hubkraftdiagramm Rückeschild

Klemmbank

Bauweise: Profilstahl-Schweißkonstruktion; Zangenaufsatz mit Grundplatte auf der hydraulisch höhenverstellbaren Seilrollenwippe zwischen Rückekran und Bergstütze aufgeschraubt. Bei Nichtgebrauch kann die gesamte Klemmbank in geschlossenem Zustand zum Kranfuß um 90° hydraulisch weggeklappt werden. Öffnen und Schließen der Zange elektrohydraulisch mit im Zangenrahmen eingebautem Zylinder

Öffnungsweite	1950	mm
Gesamtbreite geschlossen / offen	1295 / 2200	mm
Greiffläche	0,55	m²
Schwenkbereich rechts / links	30 / 30	0
Kippwinkel	110	0
Gewicht komplett	380	kg
Arbeitsdruck	20	MPa
Aufbauhöhe über Standebene	1600 bis 1800	mm

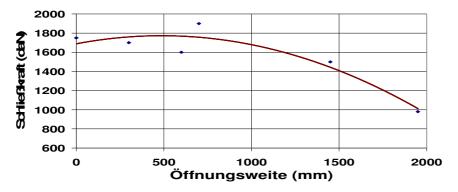


Abbildung 6: Schließkraftdiagramm gemessen an den Zangenspitzen

Rückekran

aus Schwenkwerk, Säule, Hubarm, Wipparm und 2-stufigem Teleskop; auf separater Krankonsole über der Seilwinde aufgebaut; Säule nicht tiltbar; proportionale digitale Canbus-Steuerung (1 Fahrereinstellung);

Hersteller/Typenbezeichnung	Ritter RK 4.62 Epsilon S110R72		S110R72
maximale Auslage ohne/mit Teleskop	4,0 / 6,2	4,3 / 7,2	m
Bruttohubmoment *	113	126	kNm
Schwenkmoment	38,5	35	kNm
Teleskopeinzugskraft	39,6	27	kN
Drehbereich (links/rechts)	102,5 / 102,5		٥
maximaler Arbeitsdruck*	21	20,5	MPa
erforderliche Hydraulikflüssigkeitsmenge*	80 -	100	l/min
Auslegermasse (ohne Rotator und Greifer) *	1300	1520	kg

^{*} Herstellerangabe

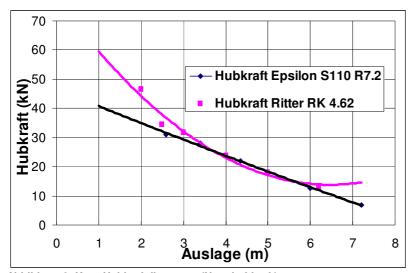


Abbildung 8: Kran-Hubkraftdiagramm (Nettohubkraft)

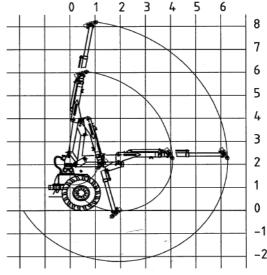


Abbildung 7: Auslegerbereich

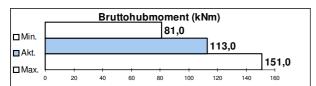


Abbildung Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

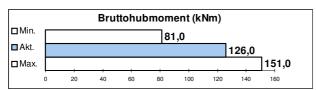


Abbildung Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

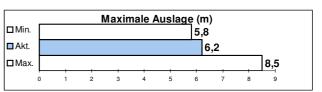


Abbildung Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

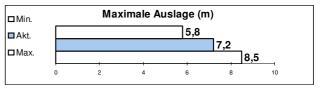


Abbildung Vergleich von Daten der aktuellen Prüfmaschine mit Minimal- und Maximalwerten der bisher geprüften 7 Maschinen innerhalb der jeweiligen Leistungsklasse der Maschinengruppe (siehe auch Kapitel 7.4).

Holzgreifer und Rotator			
Fabrikat	Epsilon FG 4	11 (FG 43S)	
mittels Rotator und Pend	elbremse am <i>F</i>	Ausleger befestigt	
Endlosrotator Indexator G	141 S		
Masse (mit/ohne Rotator)) *	310/250	kg
Durchsichtsfläche		0,40	m ²
maximale Öffnungsweite		1880	mm
Greifertiefe		520	mm

^{*}Herstellerangabe

(FOPS). 1 Seitentür (F	hwingungsgedämpft gelagerte Sicherheitskabine, geprüft nach ISO 8082 (ROPS ahrertür) mit Schiebefenster aus Sicherheitsglas, zweites Seitenfenster (ausstellerheitsglas) als Notausstieg, Front- und Seitenscheiben aus Sicherheitsglas, Hecketer Oberfläche;	llbar und als
<u> </u>		
Fahrersitz	Fahrersitz: BeGe Typ 9100 Superflex, horizontal und vertikal verstellbar, Sitzflär automatische Fahrergewichtseinstellung mit pneumatischer Federung und hydraulisch komplett mit Gas- und Bremspedal endlos schwenkbar Rückfahreinrichtung); anpassbare Lendenstütze und Sitzheizung	Dämpfung,
	Bemerkungen / Bewertung	Norm erfüllt
Kabinenmaße und -gestaltung	alle wesentlichen Bedienelemente sind in Reichweite und im Blickfeld; Ablagen für Kleinteile und den persönlichen Bedarf sind ausreichend vorhanden; die Kabine ist vollständig verkleidet.	ja
Klimatisierung	wirksame Lüftung mit noch ausreichendem Gebläse und guter Heizung, Luftaustrittsdüsen im Fußbereich fehlen, Klimaanlage serienmäßig	
Bedienelemente	an den Armlehnen die wichtigsten Bedieneinheiten (Joysticks) für die Kran- und Heckschildbedienung, die Geländelenkung und den Fahrbetrieb.	ja
	gut bedienbar, klar gekennzeichnet und sinnfällig angeordnet;	
	geringe Betätigungskräfte; Analog-/Digital-Instrumentenbrett mit analogem Geschwindigkeits- und einzelner Betriebszustandsanzeigen der Hydraulik, Displays zur digitalen Anzeige einzelner Betriebszustände mit Warn- und Kontrollleuchten.	
	Bordinformator zur Überwachung der wichtigsten Systeme wie Motor, Getriebe, Hydraulik. Display mit Anzeigen für Betriebsstunden, Allradantrieb, Differentialsperren, Feststell-bremse, Batteriespannung, Motordaten, Uhrzeit etc	
Arbeitsfeldaus- leuchtung	die Arbeitsbeleuchtung für Kranarbeit ist befriedigend (3 Halogen-Arbeitsscheinwerfer an jeder Seite des Kabinendaches)	ja
Sichtverhältnisse	Die Sichtverhältnisse sind gut.	ja
	Durch wenige schmale Karosseriestege gute Rundumsicht; gewisse Sichtbehinderungen nach hinten ergeben sich durch den nahe an den Kabine angeordneten Kran. Die Räder sind vom Fahrersitz aus gut sichtbar, die Sicht nach oben ist zufriedenstellend.	
Lärmbelastung	bei geschlossener Kabine Schallpegel L _{eq} = 65,9 dB(A)	ja
Schwingungsbelastung	a _{wMaschine} = 0,38 m/s ²	ja
Stauvolumen an der Maschine	210 l; gut, für Standard-Werkzeugkasten, Ölbindemittel und ggf. Chokerketten reichlich vorhanden; sehr gut zugänglich	ja
Stauraum in der Kabine	Stauraum in der Kabine: ausreichend; Staumöglichkeiten für Betriebsanleitung und Kleinteile sowie für persönlichen Bedarf ausreichend vorhanden	
Besonderheiten	Lenkrad kippbar, in Neigung und Höhe verstellbar, bei Nichtgebrauch aus Fahrerposition schwenkbar	

Maschinenkosten und Kalkulationsgrundlagen							
Anschaffungspreis geprüfte Ausführung ohne MWSt., (Stand 11. 2008)					249000	€	
Auslastung MAS/Jahr	1000	1500		Gesamtnutzungsdauer [MAS] 12000		12000	
Abschreibungszeitraum (in Jahren)	22	14,7		Reparaturkostenfaktor		0,8	
Abschreibung €/MAS	11,30			Zinssatz [%]		8,0	
Reparatur und Wartung €/MAS	9,00			Umsetzkosten [€]/MAS		0,,50	
Kraft- und Schmierstoff €/MAS	9,20			sonstige Kosten [€]/Jahr		10975	
Zinsen €/MAS	10,00	6,70					
Umsetzen, An- und Abfahrt €/MAS	0,50	0,50		Technische Arbeitsproduktivität			
Sonstiges €/MAS	11,00	7,30		8,0 Fm/MAS			
Maschinenkosten €/MAS	51	44		im Leistungsrahmen der Forstschlepperklasse 4			

Andere Ausrüstung (nicht geprüft)

 Alternativbereifungen, Alternativwinde mit max. Zugkraft 2x80 kN, Alternaivkrane, Rückeschild ohne höhenverstellbaren Seileinlauf, Frontpoltereinrichtung mit kippbarem Polterschild, weitere Außenhydraulikanschlüsse, Fahrersitz BeGe 3100, größere Pumpe der Arbeitshydraulik A11V0130.

Ersatzteillieferung, Handbücher und Service				
Ersatzteillieferung und Service gut, Handbücher vorhanden				
Zeitbedarf für die tägliche Wartung	ca. 1/4 Stunde			
Zeitbedarf für die wöchentliche Wartung	ca. 1 Stunde			
Wartungsfreundlichkeit	gut, Zugänglichkeit der Wartungsstellen gut			
Wartungsumfang	nach Fristenplan und nach Bedarf			
Betriebsanleitung	vorhanden			
Ersatzteilliste	Ersatzteillisten und Reparaturhandbuch vorhanden (Ersatzteilliste teilweise bebildert und gut gegliedert; Beschreibung der im freien Handel erhältlichen Ersatzteile teilweise vorhanden, die Schlauchliste ist komplett)			
Schulung/Einweisung	1-2 Tage, je nach Bedarf beim Betreiber und zusätzliche Schulung beim Hersteller			

Prüfung

Noch verbliebene Auflagen / Empfehlungen: OPS-Kabinenprüfungung (ISO 8084)

Prüfungsdurchführung

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e. V., Groß-Umstadt

Prüfstellen:

technische Messungen: Betriebsgelände der Fa. Ritter, Zell-Harmersbach

praktische Einsätze: verschiedene Rückeunternehmen

Prüfungsausschuss

KWF-Prüfausschuss "Schlepper und Maschinen" (Obmann: FD Henning Geske)

Berichterstatter

Dipl.-Ing. Ekkehard Debnar, KWF, Groß-Umstadt

KWF-Gebrauchswert-Anerkennung

Prüf-Nr. 4519, gültig bis zum 31.07.2015

Der Anmelder ist berechtigt, die Prüfzeichen gemäß Prüfungsordnung an Maschinen dieses Typs zu führen und die Anerkennung in der Werbung zu verwenden.